



IJWG-JOURNAL

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | SITZ: STRAßWALCHEN

AUSGABE 2 — 1. JULI 2023



Liebe Mitglieder, Freunde und Förderer der Internationalen Joseph Woelfl-Gesellschaft!

Wie wir in unserer ersten Ausgabe des IJWG-Journals beschrieben haben, wurde der Sitz der Internationalen Josef Woelfl Gesellschaft 2022 von Wien nach Straßwalchen verlegt, und ich durfte die bisherige Präsidentin **Prof. Dr. Margit Haider-Dechant** im Vorsitz ablösen - Margit bleibt uns aber als Motor der Woelfl-Forschung in der Funktion der Vizepräsidentin erhalten!

2023 ist nun das Jubiläumsjahr „**250. Geburtstag Joseph Woelfl**“, in dem es uns nicht nur gelungen ist, das „Woelfl-Symposium“ nach Straßwalchen zu holen, sondern in dem wir auch mehrere Konzerte ausrichten durften.

Höhepunkt war aber die **Enthüllung einer Nachbildung der Grabtafel** von Woelfls Vater Johann Paul Wölfl an der Pfarrkirche Straßwalchen unter der Patronanz der langjährigen Präsidentin der Salzburger Festspiele Frau **Dr. Helga Rabl-Stadler**. Ich möchte mich bei der Pfarre und der Gemeinde Straßwalchen, der „Bürgervereinigung Markt Straßwalchen“ und bei allen Unterstützern herzlich bedanken, insbesondere bei unseren Funktionären in der IJWG!

Ich denke, wir konnten damit der musikalischen Welt Flügeln verleihen und grüße Sie herzlichst aus der „Woelfl-Gemeinde“ Straßwalchen, Ihr
Franz Bachleitner, Präsident der IJWG

IJWG

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | Sitz: Straßwalchen

INHALTSVERZEICHNIS

RÜCKBLICK	2
	<u>Woelfl meets Jazz</u> 2
	<u>Woelfl meets Medicine</u> 3
	<u>Woelfl für Straßwalchner</u> 3
VI. INTERNATIONALES JOSEPH WOELFL SYMPOSIUM	4
	<u>Vorträge</u> 4
	<u>Festkonzert</u> 5
	<u>Festgottesdienst</u> 5
	<u>Festrede von Dr. Helga Rabl-Stadler</u> 6
	<u>Enthüllung der Grabtafel von Johann Paul Wölfl</u> 7
AUSBLICK, IMPRESSUM	8

RÜCKBLICK

„Woelfl meets Jazz“

Benefizkonzert für den Verein SoleArt

Fr | 10.02.2023 | 18:30 Uhr

Café Plainer, Straßwalchen

Unter dem Motto „Von Woelfl bis Jazz“ wurde vom ersten Wienerlied in einer Oper, das von Joseph Woelfl komponiert wurde, über die bekanntesten Wienerlieder von Karl Merkatz bis zu Ella Fitzgerald ein breiter Bogen an musikalischen Highlights gespannt. Der Reinerlös ging an den Verein SoleArt aus



Straßwalchen, dessen Schirmherrschaft Karl Merkatz lange Zeit inne hatte.



Mitwirkende:

Nicole Uphues, Gesang
Andreas Hirsch, Gesang
Maiko Hirayanagi, Klavier
Helmut Gugerbauer, Klavier
Heinz Schönpos, Schlagzeug,
James Hornsby, Bass

IJWG

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | Sitz: Straßwalchen

„Woelfl meets Medicine“

Mi | 22.03.2023 | 18:30 Uhr

Schloss Leopoldskron, Salzburg

Joseph Woelfl hat mehrere Querverbindungen zur Medizin, unter anderem über seinen Vater Johann Paul Wölfl. Er war Spitalsverwalter in Salzburg und weiters für die Finanzen des Erzbischofs Colloredo zuständig. Aus diesem Grund möchte die Internationale Joseph Woelfl-Gesellschaft in den kommenden Jahren einen Schwerpunkt zum Thema „Musik und Medizin“ legen. Als ersten Meilenstein in diesem Bereich veranstaltete die IJWG ein Konzert im Rahmen eines Seminars über Herzchirurgie im Schloss Leopoldskron.

[\(Link zum Video: Hier klicken\)](#)



Mitwirkende:

Laura Amelie Hauser, Cello

Johann Zhao, Klavier

Werner Karlinger, Harfe

„Woelfl für Straßwalchner“

Mi | 10.05.2023 | 19:00 Uhr

Café Plainer Straßwalchen



Als Vorbereitung zum VI. Joseph Woelfl Symposium führte die Internationale Joseph Woelfl-Gesellschaft in Zusammenarbeit mit der Straßwalchner Kulturvereinigung einen Abend mit Schwerpunkt „Die Familie Wölfl und Straßwalchen“ durch. Es referierten Franz Bachleitner über Straßwalchen und Nicole Uphues über das Familienwappen der Wölfls, das sie in den vergangenen Monaten rekonstruieren konnte.

Mit Woelfls Musik wurden die Referenten in bewährter und professioneller Weise von Johann Zhao musikalisch begleitet.

Die Veranstaltung fand im Café Plainer statt, dem „Wohnzimmer der Region“, wie es sich nun nennen darf, nachdem im Rahmen eines EU-Projektes die Räumlichkeiten des Cafés neu gestaltet wurden.

IJWG

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | Sitz: Straßwalchen

VI. INTERNATIONALES JOSEPH WOELFL SYMPOSIUM, TEIL 1

Hinweis: Teil 2 des Symposiums findet vom 1.-3. Dezember 2023 in Bonn statt.

Vorträge

12./13. 05. 2023

Pfarrzentrum Straßwalchen

[\(Link zum Programmheft: hier klicken\)](#)



Begrüßung durch Pfarrer Ladislav Kučkovský



Margit Haider-Dechant, Bgm. Tanja Kreer

Margit Haider-Dechant: Präsentation des Almanachs
Hermann Dechant: Präsentation des ersten Bandes der wissenschaftlichen Gesamtausgabe „Das schöne Milchmädchen“;

Textprobleme in Woelfls Opern, dargestellt an seiner Oper Der Höllenberg oder Prüfung und Lohn

Ingrid Bodsch: Konzeption des Woelfl-Museums im Licht der Woelfl-Rezeption,

Präsentation des Almanach-Ergänzungsbandes

Praxedis Hug: Lecture-Recital (Harfe und Klavier)

Paulina Walter: Ein Opernabend in Paris 1804. Woelfls L'Amour Romanesque und die Opéra Comique

Sebastian Biesold (via Zoom): „Herr Kapellmeister Wölfl aus Wien“ als reisender Virtuose: biografische Fragmente zu den Stationen Lübeck, Breslau und Mannheim

Petrus Eder: Joseph Wölfl als Student

Eva Neumayr: Die Verbindungen zwischen den Familien Mozart und Berchtold zu Sonnenburg und Straßwalchen

Franz Bachleitner: Straßwalchen und die Familie Woelfl



Hermann Dechant



Von links nach rechts: Joseph Gassner-Uphues, Werner Karlinger, Margit Haider-Dechant, Franz Bachleitner, Petrus Eder

IJWG

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | Sitz: Straßwalchen

Festkonzert

Fr | 12.05.2023 | 18:30 Uhr

Pfarrkirche Straßwalchen

[\(Link zum Programmheft: hier klicken\)](#)

Mitwirkende:

Minetti-Quartett: Maria Ehmer, Anna Knopp (Violine), Milan Milojicic (Viola), Leonhard Roczek (Violoncello); Fabian Egger (Flöte); Cordelia Höfer-Teutsch (Klavier) Johann Zhao (Klavier) - Werke von Joseph Woelfl:

- Six Quartets for two Violins, Tenor and Violoncello op. 51, Nr. 4
- Three Sonatas for the pianoforte with an acc. for a Flute or Violin ad. Lib. op. 47, Nr. 2
- Grand Duo pour Piano et Violoncelle op. 31, d-Moll
- Trois grands Trios pour Piano-Forte, Violon et Basse op. 23, Nr. 3



- Trois Sonates pour le Pianoforte avec Accompagnement d'un Violon composées sur des Idées prises de l'Oratoire de J. Haydn „La Création“ op. 14, Nr. 1
- Concerto da Camera for the Piano Forte with accompaniment for two Violins, Flute, Viola and Violon-celle WoO 97

Festgottesdienst

So | 14.05.2023 | 10:00 Uhr

Pfarrkirche Straßwalchen

[\(Link zum Programmheft: hier klicken\)](#)

Mitwirkende:

Bernhard Karrer (Orgel); Barbara Schinwald, Tobias Wimmer (Horn); Gesang: Nicole Uphues (Sopran 1), Eva Neumayr (Sopran 2), Helene Klinger (Alt), Herbert Gnigler (Bass); Karl Strohriegl und Manuela Perlinger (Klarinette); Gertrud Hollweger (Fagott)



IJWG

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | Sitz: Straßwalchen

Festrede von Dr. Helga Rabl-Stadler

So | 14.05.2023, Pfarrkirche Straßwalchen

Sehr geehrte Damen und Herren!

Es gibt nur gute oder schlechte Musik, davon war der große Musiker Leonard Bernstein fest überzeugt und kämpfte ein Leben lang gegen die - auch in meinen Augen - unsinnige Trennung zwischen E- und U- Musik. Es ist mir ganz wichtig, das gerade nach diesem Festgottesdienst mit wahrhaft himmlischer Musik von Joseph Woefl und Sigismund von Neukomm zu betonen.

Jede Form der Musikausübung ist, wenn sie Qualität hat, gleich viel wert. Es ist ein Mozart Trio nicht wertvoller als ein gutes Volkslied, ein Popsong, der zu Herzen geht, nicht schlechter als ein klassisches Lied.

Zu Recht war Joseph Woefl stolz auf sein Können, auf sein Werk. „Non plus ultra“ - einfach unübertrefflich - diese Selbsteinschätzung stellte er denn auch einem seiner besonders fordernden Werke, einer Klaviersonate, voran. War er doch als Pianist, als Komponist und Musiklehrer gleichermaßen wirkmächtig, und ob in Wien, Warschau, Paris oder London eine echte Berühmtheit. Nur bei uns und heute ist er eher ein Geheimtipp für Fachleute, vielleicht weil Mozarts Genie alles und alle überstrahlt.

Das soll jetzt anders werden. Die Internationale Joseph Woefl Gesellschaft hat richtig erkannt, dass man in Straßwalchen mehr Aufmerksamkeit erregen kann als in der Großstadt und ihren Sitz hierher verlegt. Als ich gefragt wurde, ob ich den Ehrenschatz übernehmen möchte habe ich sofort „Ja“ gesagt. Denn Salzburg ist mehr als das Mozartland, auch wenn dieses Prädikat schon Ehre genug wäre. Die Kultur-Ellipse Österreich hat zwei Brennpunkte, Wien und Salzburg. Und wenn unsere Wöfl-Initiative Erfolg hat, dann wird der Brennpunkt Salzburg noch heller leuchten.

Das Werk Woefls muss im allgemeinen Musik- und Konzertleben jene Bedeutung zurückerhalten, welche die Kompositionen von Wolfgang Amadeus Mozart und Michael Haydn erfahren. Und diese Initiative wird umso erfolgreicher sein, je selbstverständlicher seine Musik zu Gehör gebracht wird. Woefl hat soviel komponiert, dass seine Musik zur Maifeier genauso passt, wie zum Schulfest oder zum Betriebsjubiläum. Um Woefl den künstlerischen Rang zurückzugeben, den er zu seinen Lebzeiten hatte, muss sein Werk aufgeführt werden. Eine große Aufgabe auch für Straßwalchen.

Aber die Bewohner und Bewohnerinnen werden dadurch einen weiteren Grund erhalten, auf ihren schönen, geschichtsträchtigen Ort stolz zu sein!

Wir leben in einer so ratlosen und rastlosen Zeit, dass mit unserer Initiative auch ein Innehalten, ein darüber Nachdenken, was uns eigentlich verbindet, entsteht. Kunst und Kultur bieten gerade in orientierungslosen Zeiten einen Kompass. Sie verleihen einer Region Identität und Selbstwertgefühl.

Kulinarisch habt Ihr Straßwalchner den Wettstreit mit Mozart schon aufgenommen und bietet mit der Woefl Torte der Mozartkugel süße Konkurrenz.

Ich bin gerne Eure Sonderbotschafterin um dem besonderen Künstler Joseph Woefl wieder seinen besonderen Stellenwert zu geben!

Dr. Helga Rabl-Stadler



Wir danken unseren Unterstützern:

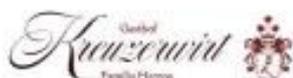


Bürgervereinigung
Markt Straßwalchen



Quehenberger
logistics

Pfarrre
Straßwalchen



Café
Bachmaier



BERNIT
THE STONE COMPANY



Enthüllung einer Nachbildung der Grabtafel von Johann Paul Wöfl

So | 14.05.2023, Pfarrkirche Straßwalchen



Joseph Woelfls Vater Johann Paul Wöfl stammte aus einer alteingesessenen Straßwalchner Familie und war auch in Straßwalchen als Mautner tätig, bis er 1772 Finanzverwalter des Erzbischofs von Salzburg wurde. Joseph Woelfl selber wurde im darauffolgenden Jahr in Salzburg geboren, wo die Familie Tür an Tür mit Michael Haydn wohnte.

Die Familie Wöfl blieb aber weiterhin in Straßwalchen ansässig und Johann Paul Woelfl kehrte im Ruhestand auch wieder nach Straßwalchen zurück. Er vererbte seinem Sohn Joseph Woelfl das nach wie vor erhaltene Woelfl-Haus (heute Café Bachmaier und Sitz der IJWG). Nach seinem Tod wurde Johann Paul Wöfl im Familiengrab beigesetzt, von dem man lange Zeit nicht wusste, wo es sich befand - bis die Stelle von Franz Bachleitner lokalisiert werden konnte. Dort gegenüber befindet sich nun die Nachbildung der Grabtafel, wobei es vor allem gelungen ist, das Familienwappen aus einer Skizze des Landesarchivs und



Helga Rabl-Stadler und Franz Bachleitner

dem Siegel Woelfls zu rekonstruieren. Ein besonderer Dank geht hierbei an die Heraldik Expertin Nicole Uphues für ihre mühevollen Recherchen.

Herzlichen Dank auch an die „Bürgervereinigung Markt Straßwalchen“ unter ihrem Obmann Manfred Mayer für die Stiftung der Grabplatte, die von den Steinmetzen Bettina Schlager und Moritz Winkler in professioneller Handarbeit geschaffen wurde!

Fortsetzung nächste Seite

IJWG

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | Sitz: Straßwalchen



Die Enthüllung der Grabtafel wurde mit Wölfls Musik umrahmt



Segnung durch Pfarrer Ladislav Kučkovský



Von links nach rechts: Margit Haider-Dechant, Martin Perwein, Liselotte Winklhofer, Tanja Kreer, Franz Leimüller, Helga Rabl-Stadler, Franz Bachleitner, Ladislav Kučkovský, Wilhelm Goldner, Sebastian Leitl

AUSBLICK

Pressekonferenz Dr. Helga Rabl-Stadler

Di | 04.07.2023 | 11:00 Uhr

Schloss Leopoldskron, Salzburg

VII. Internationales Woelfl Symposium

Fastenzeit 2024

Straßwalchen

Internationale Joseph Woelfl Gesellschaft, ZVR 087399548

Salzburger Straße 6, 5204 Straßwalchen, Österreich; Web: www.ijwg.at

Ansprechpartner: Mag. Josef Gassner-Uphues

Telefon: +436648546803, Email: office@ijwg.at

Statuten: www.ijwg.at/statuten

Vereinsregisterauszug: www.ijwg.at/vereinsregisterauszug

© Copyright Fotos: Renate Költringer und IJWG

IJWG

INTERNATIONALE JOSEPH WOELFL-GESELLSCHAFT | Sitz: Straßwalchen